

اللغة العربية		جامعة كفر الشيخ
برنامجا (اللغة الإسبانية - اللغة الإنجليزية)		كلية الآلسن
الزمن: ساعتان		المستوى الثاني (٢٠٢٣/٢٠٢٤)

السؤال الأول: أجب عن السؤالين الآتيين (عشرون درجة / الزمن المقترح للإجابة: ٤٠ دقيقة)

١- "إن ترابط أجزاء الوحدة الكلامية يؤدي إلى وضوح المعنى المقصود، لكن أحيانا قد تختل الرابطة بين أجزاء الوحدة الكلامية فينشأ لبس وتعتيد في الدلالة المستنبطة للمترجم". في ضوء ذلك ومن خلال دراستك وضّح أربعة أشكال تركيبية نحوية تنشئ غموضاً في الدلالة. مع التمثيل.

٢- "تعتبر السينما والأدب شكلين من أشكال تمثيل الواقع". في ضوء ذلك وضّح علاقة الرواية بالسينما، موضحاً الفرق بين النص المكتوب والنص المرئي، وعلاقة المتلقي بكل منهما.

السؤال الثاني: (عشرون درجة / الزمن المقترح للإجابة: ٤٠ دقيقة)

أ- اختر الإجابة الصحيحة مما بين القوسين:

١- (الطالبان من الآخرين في المذاكرة).

[أفضل - أفضلان - أفضلا - فضليان]

٢- (الاعتدال فإنه أمان من سوء العاقبة)، ما تحت خط يعرب :

[خبر لمبتدأ محذوف - مبتدأ - مفعول به - خبر إن مقدم]

٣- من يَبْذُل نفسه للآخرين يُقَدِّره الناس، ف أعداؤه على احترامه.

[يُرْغَم - يُرْغَم - يُرْغَم - كل ما سبق]

ب- أكمل مكان النقاط

١- علاقة الكناية هي : ، بينما علاقة المجاز :

٢- إياك و (مع ضبط آخر الكلمة)

٣- من يتق الله ف

ج- مثل لما يأتي بجملة مفيدة

١- منادى دخله الترخيم.

٢- حرف شرط غير جازم خافض لشرطه منصوب بجوابه.

٣- كناية عن موصوف.

د- (ساء ما تدافع عنه الباطل) . بين نوع الأسلوب، وأركانه.

السؤال الثالث: أجب عن السؤال الآتي (١٠ درجات/ الزمن المقترح للإجابة: ٣٠ دقيقة)

اختر فيلماً يناقش إحدى قضايا المجتمع بوصفها تجلياً لعلاقة الأدب بالسينما، وقدم تلخيصاً لأحداثه في حدود ثلاثين سطراً عارضاً تحليلك لقضيته الأساسية، مع التزام الصحة اللغوية، ومراعاة أدوات الربط، وعلامات الترقيم.

انتهت الأسئلة

بالسداد والتوفيق

[قسم اللغة العربية.. د. محمد إبراهيم الشافعي]



I. Translate the following economic report into Arabic.

Israel's Gross Domestic Product (GDP) plummeted nearly 20% in the final months of 2023, according to recent statistical data .

The Israeli economy shrank at a 19.4% annual rate in the fourth quarter of last year.

According to the data, the Israeli economy grew only 2% for all of 2023, down from 6.5% growth in 2022 .

The import of goods for the whole year fell by 6.9%, after growing 12% in 2022, while the export of goods and services fell 1.1% in 2023, as opposed to the 8.6% increase in the previous year .

This is the first official assessment showing the Gaza war's toll on the Israeli GDP.

Israel is also dealing with significant levels of unemployment. Around 260,000 Israelis have applied for unemployment benefits since the start of the war.

❖ Dictionary Help!

to plummet	to fall very quickly and suddenly	toll	a grievous or ruinous price
to shrink (shrank)	to become smaller, or to make something smaller	unemployment benefits	payment made by the state or to an unemployed person.

II. Translate the following economic report into English.

أظهرت بيانات حكومية رسمية أن التضخم السنوي في المدن المصرية قفز إلى 35.7% في فبراير من 29.8% في يناير، مدفوعاً بشكل أساسي بارتفاع أسعار المواد الغذائية والمشروبات.

وتأتي الزيادة في التضخم قبل ارتفاع متوقع نتيجة لخفض قيمة العملة الأسبوع الماضي. وسمح البنك المركزي يوم الأربعاء للجنه المصري بالانخفاض إلى نحو 50 جنيهاً للدولار من 30.85 جنيهاً، وهو المستوى الذي كان ثابتاً عنده على مدى الاثني عشر شهراً الماضية.

وتوقع استطلاع شمل آراء 14 محلاً أن يتباطأ التضخم في فبراير إلى 25.1% في المتوسط. وكان معدل التضخم في مصر قبل فبراير ينخفض من مستوى تاريخي بلغ 38% في سبتمبر.

وعلى أساس شهري، ارتفعت الأسعار 11.4% في فبراير، مقارنة بـ 1.6% فقط في يناير. وقفزت أسعار المواد الغذائية 15.9%، مقارنة بـ 1.4% في يناير.

III. Choose the correct answer from (أ), (ب) or (ج). Write the number of choices only.

1. This program features general ledger and accounts payable functions and allows financial managers and business owners to work with multiple currencies.
(أ) يقوم هذا البرنامج بمهام دفتر الأستاذ العام وحساب الدائن ويمنح للمديرين الماليين وأصحاب الأعمال بالعمل بعملة واحدة.
(ب) يتميز هذا البرنامج بوظائف دفتر الأستاذ العام والحسابات المدينة ويمنح للمديرين الماليين وأصحاب الأعمال بالعمل بعملة واحدة.
(ج) إن ما يتميز به هذا البرنامج أنه يقوم مقام دفتر الملاحظات والحسابات مستحقة المداد ويقطع الفاتح أمام المديرين الماليين وأصحاب العمل والأعمال بالعمل بعملة واحدة لا يحصر لها.
2. Articles of Association are written rules about running a company agreed by the shareholders or guarantors, directors and the company secretary.
(أ) مقالات الاشتراك عبارة عن قواعد مكتوبة بشأن إدارة الشركة متفق عليها من قبل المساهمين أو الضامنين والمديرين وأمين سر الشركة.
(ب) عقد التأسيس عبارة عن قواعد مكتوبة بشأن إدارة الشركة يتفق عليها المساهمون أو الضامنون والمديرون وأمين سر الشركة.
(ج) مواد تأسيس الشركة عبارة عن قواعد مكتوبة إزاء إدارتها متفق عليها بواسطة المساهمين أو الضامنين والمديرين وسكرتير الشركة.
3. One month after these events, the joint venture went into liquidation owing creditors over £100,000.
(أ) بعد شهر واحد من هذه الأحداث، دخلت المفامرة المشتركة في مرحلة التصفية بسبب ديونها للدائنين بأكثر من 100 ألف دولار أمريكي.
(ب) بعد شهر واحد من هذه الأحداث، دخل المشروع المشترك في مرحلة التصفية بسبب ديونه للدائنين بأكثر من 100,000 ين ياباني.
(ج) بعد شهر واحد من هذه الأحداث، بدأت تصفية المشروع المشترك بسبب مديونيته التي تجاوزت 100 ألف جنيه إسترليني.
4. It would not be equitable to require additional loans to an insolvent firm where the prospect of repayment would be greatly diminished.
(أ) من غير المنصف اقتضاء تقديم قروض إضافية إلى شركة مفلسة عندما يكون احتمال السداد ضئيلاً جداً.
(ب) ليس من الإنصاف أن يُشترط منح قروض إضافية إلى مؤسسة حازمة تمت تصفيتها ولا طاقه لها بالسداد.
(ج) ليس من الإنصاف أن يُشترط منح قروض إضافية إلى شركة معصرة لا طاقه لها بالسداد.
5. Two years after giving birth, the employee applied for a maternity leave to take care of the baby.
(أ) بعد عامين من الولادة، تقدم الموظف بطلب للحصول على إجازة أمومة لرعاية طفله.
(ب) بعد أن وضعت بعامين، تقدمت الموظفة بطلب للحصول على إجازة رعاية طفل.
(ج) بعد أن وضعت بعامين، تقدمت الموظفة بطلب للحصول على إجازة وضع لرعاية طفلها.
6. Naturally, the bank may demand security on an AED 50,000 loan.
(أ) ولا عجب أن يطلب البنك ضماناً على أي قرض بقيمة 50,000 درهم.
(ب) ولا عجب أن يطلب البنك ضماناً على أي قرض بقيمة 50,000 دينار.
(ج) وبطبيعة الحال أن البنك قد يطلب ضماناً على أي قرض بقيمة 50,000 ريال.
7. Arrears recovered in respect of the peacekeeping budgets should be used to repay sums owed to Member States.
(أ) ينبغي أن تُصرف النفقات التي تُجنى في إطار ميزانيات حفظ السلام في تسديد المبالغ المستحقة لكل دولة من الدول الأعضاء.
(ب) وينبغي استخدام المتأخرات المستردة فيما يتعلق بميزانيات حفظ السلام لسداد المبالغ المستحقة للدول الأعضاء.
(ج) ينبغي أن تُصرف المتأخرات التي تُحصل في إطار موازنات حفظ السلام في تسديد المبالغ المستحقة للدول الأعضاء.
8. Such countries should be included in future debt relief initiatives.
(أ) ويجدر بنا إدراج هذه الأمصار في المبادرات المقبلة لتخفيف الديون.
(ب) وينبغي إدراج هذه البلدان في المبادرات المقبلة لتخفيف عبء الديون.
(ج) وحري بنا ألا ننفل عن هذه الأقطار في مبادرات الإراحة من الديون في قابل الأيام.
9. After the closed bids were opened, the lowest bid in the tender was higher than the firm's budget.
(أ) اتضح بعد فتح المظاريف المالية أن أقل عرض في المناقصة أعلى من موازنة الشركة.
(ب) بعد فتح المناقصات المغلفة، اتضح أن أقل عرض في المناقصة أعلى من ميزانية الشركة.
(ج) بعد فتح المعطاءات المالية، اتضح أن أقل عطاء في العرض أعلى من موازنة الشركة.
10. Another public auction will be held if there is no winning bidder for the private auction.
(أ) سوف يُقام مزاد علني آخر إذا لم يفز أي مزاد بالمناقصة الخاصة.
(ب) يُقام مزاد علني آخر إذا لم يفز أي مقدم عطاء بالمزاد الخاص.
(ج) يُقام مزاد علني آخر إذا لم يفز أي مزاد بالمزاد الخاص.

Good Luck!

Kafrelsheikh University
Faculty of al-Alsun
Credit English Prog.
Level Two
Course: Political Translation



Date: 26 / 5 / 2024
Time Allowed: 2 hrs.
Total Marks: 50
Student Name:

Answer the following questions:

I- Translate the following Political News Headlines into Arabic. (20 Marks)

1. Fiancé of Canadian killed in 2017 London Bridge attack describes moments before her death. (Global News)
2. FBI agent Peter Strzok fired over anti-Trump texts. (BBC)
3. Saudi crown prince, French FM discuss Mideast developments. (Al Arabiya)
4. U.N. vote on settlements is a blow to Israeli policy: Abbas spokesman (Reuters)
5. Police release pictures of £35k worth of gems stolen (Daily Record)
6. Trump is turning a good idea into a tricky way to hurt the poor (WashingtonPost)
7. US seizes North Korean cargo ship, alleging sanctions violations (CNN)
8. Israel counters Eurovision boycott campaign with Google ads (Reuters)
9. The Trade Fight Between the US and China Is Weighing on Oil Prices (Bloomberg)
10. Russia's 'irrefutable evidence' of US help for Isis appears to be video game still (The Guardian)

II- Identify and correct the grammatical and lexical problems in the Arabic translation of the following news headlines. (10 Marks)

1. U.N. and Red Cross urge Saudi-led coalition to re-open help lifeline to Yemen (Reuters)
الأمم المتحدة والصليب الأحمر تطلب التحالف بقيادة السعودية يعيد فتح خط المساعدات اليمن
2. Iran: US biggest state sponsor of terror because it provides help to Israel (Times of Israel)
إيران: الولايات المتحدة أكبر دولة تكافح للإرهاب لأنها قد تدعم إسرائيل
3. The former employees sue Google alleging bias against women in pay and pro-motion (The Telegraph)
موظفون سابقون يقاضون جوجل بزعم عدم إنصاف النساء في المرتبات والترقيات
4. A blast in the Afghan capital causes numerous casualties (Reuters)
انفجار يوقع قتلى وجرحى في العاصمة الأفغانية
5. US Prevents Samsung Note 7 Phones from Flights (ABC News)
الولايات المتحدة تحظر حمل هواتف سامسونج جالاكسي نوت 7 على الرحلات الجوية

III- Translate the following LEADS into Arabic.

(10 Marks)

1. U.S. President Donald Trump said on Monday a deal with Iran on its nuclear program was possible, crediting economic sanctions for curbing activities Washington has said are behind a spate of attacks in the Middle East. (Reuters)
2. CAIRO (Reuters) – Egyptian security forces have killed 16 suspected militants in North Sinai and found a stash of weapons and explosives in their hideouts, the Interior Ministry said in a statement on Tuesday.

IV- READ THE FOLLOWING NEWS REPORT AND IDENTIFY THE FACTUAL ERRORS IN THE ARABIC TRANSLATION.

(10 Marks)

Utah mother of two killed in collision with 15-year-old (The Daily Mail)

A mother of two has been killed in a head-on collision after a 15-year-old boy swerved into her lane while driving unsupervised on a learner's permit.

Samantha Perkes, 28, died instantly in the crash around 3:40 pm on Saturday in Smithfield, Utah, after a Ford Fusion driven by the boy struck her Pontiac Grand Am from the opposing lane.

مقتل أم وطفليها من أوتاه جراء تصادم مع سائق آخر عمره 51 سنة

قتلت أم وطفليها عندما تصادم معها وجها لوجه سائق آخر عمره 51 سنة عندما جنحت سيارته إلى مسلك سيارة القتيلة وهو سائق متدرب كان يقود سيارته بدون وجود مشرف.

وقد توفيت سمانثا بيركنز البالغة من العمر 28 عاما بعد فترة قصيرة من الحادث الذي وقع في تمام الساعة 3:40 دقيقة يوم السبت في سميثفيلد بمقاطعة أوتاه بعد أن صدمت سيارة فورد فيستا يقودها صبي سيارتها من نوع بونتياك جراند أي أم التي كانت تمر في الاتجاه المعاكس.

Best Wishes! Dr. Muhammad Q. Aql

اسم المقرر: دراسات لغوية		جامعة كفر الشيخ – كلية الأمن
تاريخ الإمتحان: 6/6/2024		قسم اللغة الإنجليزية
الزمن: ساعتان		الفرقة: الثانية برنامج

PART B: Suffixal Homophones

- Identify the suffixal morpheme {-ING} in the following underlined and boldfaced words in the following sentences as either: {-ING verbal}, {-ING nominal}, or {-ING adjectival}.
 - It was a **charming** spot.
 - I was located by a sweetly **babbling** brook.
 - Old **sayings** are always half-true.
 - A **refreshing** shower poured down.
 - The **barking** dogs keep everyone awake.
- Identify the suffixal morpheme {-D pp} in the following underlined and boldfaced words in the following sentences as either: {-D pp verbal}, {-D adjectival}.
 - You should read the **printed** statement.
 - Ali was a **neglected** child.
 - He bought a **stolen** picture.
 - A **worried** look crossed his face.
 - We had a **reserved** seat.
- Identify the suffixal morpheme {-LY} in the following underlined and boldfaced words in the following sentences as: {-LY adverbial}, or {-LY adjectival}.
 - The witness testified **falsely**.
 - Grace has a **deadly** act.
 - What a **timely** suggestion.
 - He tiptoes **softly** into the room.
 - It was a **cowardly** act.

PART C: Essay Writing

Develop fully with EXAMPLES only FOUR of the following linguistic concepts:

- Inflectional Morphology
- Derivational Morphology
- Suffixal Homophones in English
- Bases / Roots / Stems
- Types and Tokens
- Affixes

END OF EXAM

اسم المقرر: دراسات لغوية		جامعة كفر الشيخ – كلية الآمن
تاريخ الامتحان:		قسم اللغة الإنجليزية
6/6/2024		الفرقة: الثانية برنامج
الزمن: ساعتان		

FINAL EXAM: Linguistic Studies (MORPHOLOGY)

Spring 2023-2024

Answer all the Following questions.

Part A: MCOs and True-False Qs

1. **What is morphology?**
 - a. The study of the rules governing the sounds that form words
 - b. The study of the rules governing sentence word formation
 - c. The study of the rules governing word formation
2. **What is the smallest meaningful unit in language?**
 - a. Lexeme b. Phoneme c. Morpheme d. Word
3. **Which sentence describes inflectional morphology?**
 - a. Adding a morpheme to produce a new word but the same lexeme.
 - b. Adding a morpheme to produce a new word and different lexeme.
 - c. Adding a morpheme to produce the same word but different lexeme.
4. **Which sentence describes derivational morphology?**
 - a. Adding a morpheme to produce a new word but the same lexeme.
 - b. Adding a morpheme to produce a new word and a different lexeme.
 - c. Adding a morpheme to produce the same word but a different lexeme.
5. **In the English language inflectional morphemes can be...**
 - a. Prefixes, suffixes, and infixes b. Prefixes and suffixes c. Suffixes only
6. **In the English language derivational morphemes can be...**
 - a. Prefixes, suffixes, and infixes b. Prefixes and suffixes
 - c. Suffixes only d. Infixes only
7. **What sort of morpheme is {-ing} in the English word *clippings*?**
 - a. Root b. Prefix c. Infix d. Suffix
8. **What is the smallest meaningful unit in language?**
 - a. Lexeme b. Phoneme c. Morpheme d. Word
9. **The number of words in a sample is called:**
 - a. Phonemes b. Tokens c. Types d. Morphemes
10. **How many tokens in this sample: "I ate my lunch while they were eating their lunches".**
 - a. 6 b. 10 c. 5 d. 7
11. **How many types in this sample: "I ate my lunch while they were eating their lunches".**
 - a. 7 b. 5 c. 10 d. 8
12. **The English word "straight" is a:**
 - a. derivational morpheme b. bound morpheme
 - c. free phoneme d. inflectional morpheme
13. **What is the root of the word "unmistakable"?**
 - a. mistakable b. mistake c. unmistake d. take
14. **What are free morphemes?**
 - a. Combine with others to make other words.
 - b. Stand on their own and must be added to bound morphemes.
 - c. They are free. d. Stand on their own and are words in their own right.
15. **Words are the smallest unit of meaning in language.**
 - a. True b. False

Kafrelsheikh University
Faculty of al-Asun
Credit English Prog.
Level Two
Course: History of Literature



Date: 28/ 5 / 2024
Time Allowed: 2 hrs.
Total Marks: 50
Student Name:

I- Henrik Ibsen's *A Doll's House* is a key text in discussing women's rights and roles in the 19th century. Discuss Ibsen's portrayal of women in light of the following quotation: "Why, a wife cannot borrow without her husband's consent" (Act I). (30 Marks)

II- Write short notes on the following: (20 Marks)

1. Dr. Rank
2. Torvald Helmer
3. Tarantella
4. Mrs. Linden

Best Wishes! Dr. Muhammad P. Aql

Kafrelsheikh University
Faculty of al-Alsun
Credit English Prog.
Level Two
Course: Political Translation



Date: 26 / 5 / 2024
Time Allowed: 2 hrs.
Total Marks: 50
Student Name:

Answer the following questions:

I- Translate the following Political News Headlines into Arabic. (20 Marks)

1. Fiancé of Canadian killed in 2017 London Bridge attack describes moments before her death. (Global News)
2. FBI agent Peter Strzok fired over anti-Trump texts. (BBC)
3. Saudi crown prince, French FM discuss Mideast developments. (Al Arabiya)
4. U.N. vote on settlements is a blow to Israeli policy: Abbas spokesman (Reuters)
5. Police release pictures of £35k worth of gems stolen (Daily Record)
6. Trump is turning a good idea into a tricky way to hurt the poor (WashingtonPost)
7. US seizes North Korean cargo ship, alleging sanctions violations (CNN)
8. Israel counters Eurovision boycott campaign with Google ads (Reuters)
9. The Trade Fight Between the US and China Is Weighing on Oil Prices (Bloomberg)
10. Russia's 'irrefutable evidence' of US help for Isis appears to be video game still (The Guardian)

II- Identify and correct the grammatical and lexical problems in the Arabic translation of the following news headlines. (10 Marks)

1. U.N. and Red Cross urge Saudi-led coalition to re-open help lifeline to Yemen (Reuters)
الأمم المتحدة والصليب الأحمر تطلب التحالف بقيادة السعودية يعيد فتح خط المساعدات اليمن
2. Iran: US biggest state sponsor of terror because it provides help to Israel (Times of Israel)
إيران: الولايات المتحدة أكبر دولة تكافح للإرهاب لأنها قد تدعم إسرائيل
3. The former employees sue Google alleging bias against women in pay and pro-motion (The Telegraph)
موظفون سابقون يقاضون جوجل بزعم عدم إنصاف النساء في المرتبات والترقيات
4. A blast in the Afghan capital causes numerous casualties (Reuters)
انفجار يوقع قتلى وجرحى في العاصمة الأفغانية
5. US Prevents Samsung Note 7 Phones from Flights (ABC News)
الولايات المتحدة تحظر حمل هواتف سامسونج جالاكسي نوت 7 على الرحلات الجوية

III- Translate the following LEADS into Arabic.

(10 Marks)

1. U.S. President Donald Trump said on Monday a deal with Iran on its nuclear program was possible, crediting economic sanctions for curbing activities Washington has said are behind a spate of attacks in the Middle East. (Reuters)
2. CAIRO (Reuters) – Egyptian security forces have killed 16 suspected militants in North Sinai and found a stash of weapons and explosives in their hideouts, the Interior Ministry said in a statement on Tuesday.

IV- READ THE FOLLOWING NEWS REPORT AND IDENTIFY THE FACTUAL ERRORS IN THE ARABIC TRANSLATION.

(10 Marks)

Utah mother of two killed in collision with 15-year-old (The Daily Mail)

A mother of two has been killed in a head-on collision after a 15-year-old boy swerved into her lane while driving unsupervised on a learner's permit.

Samantha Perkes, 28, died instantly in the crash around 3:40 pm on Saturday in Smithfield, Utah, after a Ford Fusion driven by the boy struck her Pontiac Grand Am from the opposing lane.

مقتل أم وطفليها من أوتاه جراء تصادم مع سائق آخر عمره 51 سنة

قتلت أم وطفليها عندما تصادم معها وجها لوجه سائق آخر عمره 51 سنة عندما جنحت سيارته إلى مسلك سيارة القتيلة وهو سائق متدرب كان يقود سيارته بدون وجود مشرف.

وقد توفيت سمانثا بيركنز البالغة من العمر 28 عاما بعد فترة قصيرة من الحادث الذي وقع في تمام الساعة 3:40 دقيقة يوم السبت في سميثفيلد بمقاطعة أوتاه بعد أن صدمت سيارة فورد فيستا يقودها صبي سيارتها من نوع بونتياك جراند أي أم التي كانت تمر في الاتجاه المعاكس.

Best Wishes! Dr. Muhammad P. Aql

Kafr El Sheikh University
Faculty of Al-Asun- Dept. Of English
Specialized Translation in English

Year: 2^o (2^o semestre)
Course: Spanish (second foreign language)
Time: 2 hr.

جامعة كفر الشيخ
كلية الأسن- قسم اللغة الإنجليزية
برنامج الترجمة المتخصصة في
اللغة الإنجليزية
المستوي: الثاني (الفصل الدراسي الثاني)
المادة: اللغة الإسبانية (لغة أجنبية ثانية)
الزمن: ساعتان

El examen está formado por 5 preguntas en 2 páginas.

الامتحان مكون من 5 أسئلة في عدد 2 ورقة

I. Lee el texto siguiente y contesta las preguntas:

(12 P.)

En vacaciones: Sigue estos consejos

- En la piscina, dúchate antes de entrar en el agua.
- Bebe suficiente líquido.
- Ponles a los niños algo en la cabeza y una camiseta para protegerles del sol.
- Entra el agua poco a poco
- Sal inmediatamente del agua si estás cansado de nadar.
- Conserva la playa limpia. No tires basura. Utiliza la papelera.
- Respecta las señales de peligro: el banderín rojo indica que el mar está revuelto y no puedes bañarte.
- Para no quemarte, toma el sol poco a poco y ponte siempre crema protectora solar.
- No te bañes después de una comida abundante o de un ejercicio intenso.

A- Di verdadero (✓) o falso (X).

1. Es necesario bañarse después de la comida. ()
2. El banderín blanco indica que el mar está revuelto. ()
3. Tenemos que beber mucha agua antes de entrar en la piscina. ()

B- Responde a las siguientes preguntas.

1. ¿Cuándo debes salir del agua?
2. ¿Qué hay que hacer para no quemarse?
3. ¿Qué hay que hacer para mantener limpia la playa?

II. Elige la respuesta correcta en cada caso.

(10 P.)

- a- Tania siempre con un beso. (despide- se despide- me despide)
- b- ¿Cuándo lavas el pelo, Sonia? (te bañas- se baña)
- c- El ascensor estropeado otra vez. (es- está- están)
- d- No me gusta salir con Luis. aburrido. (Es- Está- Estan)
- e- La de tres años, mi hermana..... una profesora universitaria de francés. (sedrá- se irá- se irá)

III. Conjuga los verbos en el tiempo verbal adecuado.

(10 P.)

- a- Este año..... (haber) menos accidentes en las calles.
- b- Nosotros..... (estar) en México el verano de 1998.
- c- Cuando (ser) joven,(ir) mucho al cine.
- d- Carolina..... (estar) en medio del calle cuando (empezar) a llover.

Kafr El Sheikh University
Faculty of Al-Alsun- Dept. Of English
Specialized Translation in English

Year: 2^o (2^o semestre)
Course: Spanish (second foreign language)
Time: 2 hr.

جامعة كفر الشيخ
كلية الألسن- قسم اللغة الإنجليزية
برنامج الترجمة المتخصصة في
اللغة الإنجليزية
المستوي: الثاني (الفصل الدراسي الثاني)
المادة: اللغة الإسبانية (لغة أجنبية ثانية)
الزمن: ساعتان

e- ¿Por qué suspendiste? - No (estudiar) nada.

IV. Conjugate the verbs in the concrete verbal time. (8 P.)

- a- Comer- Ser . En el pretérito imperfecto
b- Decir- Hablar En el futuro simple

V. Write a paragraph about your predictions for the future in 15 phrases at minimum. (10 P.)

قسم : اللغة الألمانية
الفرقة : الثانية (برنامج الترجمة
المتخصصة في اللغة الانجليزية)
المادة : لغة ثانية (ألماني)
الزمن : ساعتان



جامعة كفر الشيخ
كلية الآمن
امتحان الفصل الدراسي الثاني
2024/2023

Beantworten Sie die folgenden Fragen.

I. Lesen Sie den folgenden Dialog und wählen Sie das richtige Wort aus.

- Verkäufer Guten Tag! ich Ihnen helfen?
(1) a. Will b. Kann c. Muss
- Kunde Guten Tag!
Ich bitte eine Hose. (2) a. will b. möchte c. darf
- Verkäufer Die Hosen hier. (3) a. ist b. bist c. sind
..... Größe haben Sie? (4) a. Was b. Welche c. Wie
- Kunde Ich Größe 48. (5) a. bin b. hat c. habe
- Verkäufer Welche ? (6) a. Hose b. Größe c. Farbe
- Kunde Schwarz bitte.
- Verkäufer Hier bitte.
Hier ist eine Hose schwarz. (7) a. mit b. in c. an
in Größe 48.
- Kunde Danke. kostet sie? (8) a. Wer b. Wie c. Was
- Verkäufer Sie 59 Euro. (9) a. kostet b. teuer c. Preis
- Kunde Gut, ich nehme Hose. (10) a. deine b. die c. eine

(20 Punkte)

II. Ergänzen Sie die Endungen der Adjektive.

1. Warum ziehst du nicht deine neu----- Schuhe an?.
2. Sie ist meine groß----- Liebe.
3. Jeder neu----- Anfang ist schwierig.
4. Ich esse gern frisch----- Brot.
5. Am Wochenende gehe ich mit meiner gut----- Freundin einkaufen.

(10 Punkte)

III. Schreiben Sie einen Text von mindestens 10 Sätzen zum Thema „Schulzeit“.

(20 Punkte)

Viel Erfolg